



CERTIFICATE OF ORIGIN

1. Exporter's name, address and country: Topmate Australia Pty Ltd 482 Portrush Road, Linden Park SA 5065			Certificate No.: WBC10483178 <b style="text-align: center;">CERTIFICATE OF ORIGIN <b style="text-align: center;">Form for China-Australia Free Trade Agreement <b style="text-align: center;">Issued in: AUSTRALIA			
2. Producer's name and address (if known): SAME			For official use only:			
3. Importer's name, address and country (if known): The Chance(Shanghai) Trading Co., Ltd, Room101, End of the backyard, No. 353, North Fute Road, Waigaoqiao Pilot Free Trade Zone, Shanghai, China						
4. Means of transport and route (if known) Departure date: 09/08/2017 Vessel/Flight/Train/Vehicle No: E.R. Kobe 731E Port of loading: Port Adelaide Port of discharge: Shanghai			5. Remarks: Issued Retrospectively			
6. Item number (max. 20)	7. Marks and numbers on packages (optional)	8. Number and kind of packages; description of goods	9. HS code (6-digit code)	10. Origin criterion	11. Gross or net weight or other quantity (e.g. Quantity Unit, litres, m³.)	12. Invoice number and date
1 2		171 x 12 x 750ml 2014 Arden South Australia Shiraz\ 168 x 12 x 750ml 2012 Ganmian Limestone Coast Merlot\	220421 220421	WO WO	2725.74Kgs(2052Bottles) 2677.92Kgs(2016Bottles)	WINE170810 10-Aug-17 WINE170810 10-Aug-17
13. Declaration by the exporter or producer The undersigned hereby declares that the above-stated information is correct and that the goods exported to <div style="text-align: center;">The Chance(Shanghai) Trading Co., Ltd</div> <div style="text-align: center;">(Importing Party)</div> comply with the origin requirements specified in the China Australia Free Trade Agreement. Australia, 23/08/2017			14. Certification On the basis of the control carried out, it is hereby certified that the information herein is correct and that the described goods comply with the origin requirements of the China-Australia Free Trade Agreement. <div style="text-align: center;">  <div style="display: inline-block; vertical-align: middle;"> Australian Government Australian Grape and Wine Authority </div> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">  <div style="display: inline-block; vertical-align: middle; margin-left: 10px;"> Tel: +61 8 8228 2000 Fax: +61 8 8228 2066 Email: enquiries@wineaustralia.com Website: www.wineaustralia.com Australian Grape and Wine Authority ABN 89 436 749 924 Industry House – National Wine Centre Eric Mackey and Botanic Roads Adelaide SA 5000 PO Box 2733, Kent Town SA 5071, Australia </div> </div> <div style="text-align: right; margin-top: 10px;"> 23/08/2017 </div>			
Place, date and signature of authorised person			Place, date, and signature and stamp of the Authorised Body			

Overleaf Instruction

- Box 1: State the full legal name and address of the exporter in Australia or China.
- Box 2: State the full legal name and address (including country) of the producer, if known. If more than one producer's good is included in the certificate, list the additional producers, including names and addresses (including country). If the exporter or the producer wish the information to be confidential, it is acceptable to state "Available to the competent authority or authorised body upon request". If the producer and the exporter are the same, please complete the box with "SAME". If the producer is unknown, it is acceptable to state "UNKNOWN".
- Box 3: State the full legal name and address of the importer in Australia or China, if known.
- Box 4: Complete the means of transport and route and specify the departure date, transport vehicle number, and port of loading and discharge, if known.
- Box 5: The Customer's Order Number, Letter of Credit Number, among others, may be included. If the invoice is issued by a non-Party operator, information such as the name, address and country of the operator issuing the invoice shall be indicated herein.
- Box 6: State the item number; item number shall not exceed 20.
- Box 7: State the shipping marks and numbers on packages, when such marks and numbers exist.
- Box 8: The number and kind of packages shall be specified. Provide a full description of each good. The description should be sufficiently detailed to enable the products to be identified by the Customs Officers examining them and relate it to the invoice description and to the HS description of the good. If the goods are not packed, state "in bulk". When the description of the goods is finished, add "***" (three stars) or "\" (finishing slash).
- Box 9: For each good described in Box 8, identify the HS tariff classification (a six-digit code).
- Box 10: For each good described in Box 8, state which criterion is applicable, according to the following instructions. The rules of origin are contained in Chapter 3 (Rules of Origin and Implementation Procedures) and Annex II (Product Specific Rules of Origin) of the China-Australia Free Trade Agreement.

Origin Criterion	Insert in Box 10
The good is "wholly obtained" in the territory of a Party in accordance with Article 3.3 (Wholly Obtained Goods).	WO
The good is produced entirely in the territory of one or both Parties, exclusively from materials whose origin conforms to the provisions of Chapter 3 (Rules of Origin and Implementation Procedures).	WP
The good is produced in the territory of one or both Parties, using non-originating materials that comply with the applicable product specific rule; and meets the other applicable provisions of Chapter 3 (Rules of Origin and Implementation Procedures).	PSR

- Box 11: State gross or net weight in kilograms or other units of measurement for each good described in Box 8. Other units of measurement (e.g. volume or number of items) which would indicate exact quantities may be used where customary.
- Box 12: The invoice number and date should be shown here.
- Box 13: The box must be completed by the exporter or producer. Insert the place, date and the signature of a person authorised by the exporter or producer.
- Box 14: The box must be completed, signed, dated and stamped by the authorised person of the authorised body. The telephone number, fax and address of the authorised body should be given.



Australian Government

Australian Grape and Wine Authority

T +61 8 8228 2000
F +61 8 8228 2066
E enquiries@agwa.net.au
W www.agwa.net.au

Certificate of Free Sale - Health Certificate

自由销售证明书

Australian Grape and Wine Authority
ABN 89 636 749 924
Industry House - National Wine Centre
Cnr Hackney & Botanic Roads,
Adelaide SA 5000
PO Box 2733, Kent Town SA 5071, Australia

23 August 2017

Certificate n° - 证明书编号:	70166		
Country of Issue - 签发国家:	Australia 澳大利亚		
Exporter -出口商:	Topmate Australia Pty Ltd, 482 Portrush Road, Linden Park SA 5065		
Consignee -收货人:	The Chance(Shanghai) Trading Co., Ltd, Room101, End of the backyard, No. 353, North Fute Road, Waigaoqiao Pilot Free Trade Zone, Shanghai, China		
Method of Transport -运输方法:	E.R. Kobe 731E	Port of Unloading - 卸货港口:	Shanghai

Product - 产品:	Geographical Indication 地理标记:	N° of cases x vol 箱子数量x 体积:	Volume total 总体积:
2014 Arden South Australia Shiraz	South Australia	171 x 12 x 750ml	1539.0L
2012 Ganmian Limestone Coast Merlot	Limestone Coast	168 x 12 x 750ml	1512.0L

AUSTRALIAN GRAPE AND WINE AUTHORITY REGULATIONS

The Australian Grape and Wine Authority is a statutory authority of the Australian Government established under the provisions of the *Australian Grape and Wine Authority Act, 2013*. The Act and the Australian Grape and Wine Authority Regulations define the objects of the Act and the functions of the Corporation.

The above Regulations provide that the export of a defined grape product from Australia is prohibited unless certain prescribed criteria are met. The conditions state:

- The exporter must be licensed;
- When requested, the licensee must provide samples for the purpose of determining the soundness and merchantability of the grape product.


It is a condition of export that:

- The product must comply with the Australian Food Standards Code in respect to both labelling and analytical requirements; and
- The product must comply with the Australian Grape and Wine Authority Regulations in respect to the blending requirements for any vintage, varietal, or geographical indication claimed on the label.
- If an "organic" claim is made, the product satisfies the requirements of Australia's export control orders regarding such claims.

This is to certify that free sale of the wine listed above is permitted in Australia (subject to State Licensing Laws) and that the wines have been granted an export permit from the Australian Grape and Wine Authority on the basis that the above criteria have been met.

On the basis of the declaration by the exporter that the wines have been made in conformance with the Australian Food Standards Code, and the wines comply with that Code, the wines are intended for direct human consumption.

Signature, Name and Title of Official


Tianhe Hu
Export Assistance Officer





Australian Government

Australian Grape and Wine Authority

T +61 8 8228 2000
F +61 8 8228 2066
E enquiries@agwa.net.au
W www.agwa.net.au

Australian Grape and Wine Authority
ABN 89 636 749 924
Industry House - National Wine Centre
Cnr Hackney & Botanic Roads,
Adelaide SA 5000
PO Box 2733, Kent Town SA 5071, Australia

自由销售证明书

澳大利亚葡萄与葡萄酒管理机构的有关规定

澳大利亚葡萄与葡萄酒管理机构是澳大利亚政府根据2013年修订的《澳大利亚葡萄与葡萄酒管理机构法规》所设立的一个法定当局。《机构法规》及澳大利亚葡萄与葡萄酒管理机构的有关规定就法规的宗旨和功能作了解释。

根据上述条规，凡从澳大利亚出口的受管制葡萄产品，都必须符合某些特定规范，违者不得出口。这些规范包括：

- 出口商必须持有许可证；
- 必要时，持许可证者必须就每一种准备出口的葡萄产品提供产品标样，以便通过感官鉴评的程序来确定产品的健全性和适销性。

出口条件如下：

- 产品的商标和分析要求必须符合澳大利亚食品标准的相关规定；此外
- 产品商标上注明的葡萄品种、产地、收获期等的混配详情必须符合澳大利亚葡萄与葡萄酒管理机构颁发的相关规定。
- 如商标上注有‘有机产品’的声明，产品必须符合澳大利亚关于此类产品的声明及出口管制令。

兹证明以上所列葡萄酒为澳大利亚允许自由销售的产品（受制于州许可条例）。以上所列葡萄酒均经澳大利亚葡萄与葡萄酒管理机构授予出口许可证，准予出口。

根据出口商声明，所列葡萄酒的生产符合澳大利亚食品标准，为符合规范的产品，因此为适宜人直接饮用的产品。

签署, 名称 及 职衔:

Tianhe Hu
出口援助官



